

Máquina de coser

ENTRE PUNTADAS

Máquina de costura Entre pontos



6+



Ref.: 7927

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Guardar este manual de instrucciones para posibles consultas futuras.
Conservar as instruções para referência no futuro.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



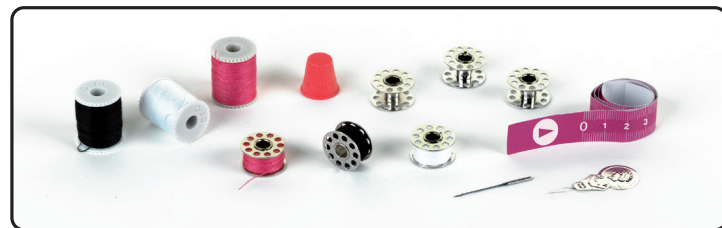
ADVERTENCIA: No conviene para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Cuerda larga. Peligro de estrangulamiento.

Advertencias: Los colores y contenidos pueden ser diferentes de los ilustrados. Retire el envoltorio, bolsas, bridas antes de dar este juguete a un niño. Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. El juguete debe ser montado por un adulto. La máquina de coser incluye una aguja con punta punzante que puede causar heridas. Una mala manipulación puede causar heridas al niño. Mantener el juguete fuera del alcance de niños menores de 6 años. Limpiar con un paño húmedo.

ADVERTENCIAS ADICIONALES

Por favor, apague siempre la máquina y retire el pedal antes de cambiar la aguja. La máquina nunca deberá dejarse desatendida mientras esté encendida. La cobertura de la máquina de coser o la cobertura del motor no deben abrirse. No contiene piezas que necesitan mantenimiento. Antes de empezar a coser, por favor, compruebe que el hilo está colocado correctamente y que las canillas están debidamente puestas. Una canilla mal puesta o el hilo mal colocado puede causar daños en la máquina de coser. Mientras esté cosiendo, no empuje ni tire de la tela, ya que puede romperse la aguja y causar daño en la máquina de coser. Además, también puede causar daños en la tela o costura irregular. Si se enreda la tela o el hilo debajo de la aguja al coser, apague la máquina inmediatamente. No debe entrar agua en la máquina.

INCLUYE

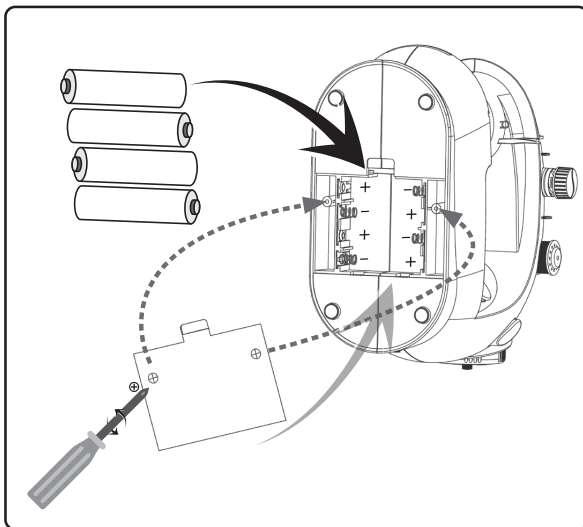


- 3 carretes de hilo con hilo blanco, negro y rosa.
- 1 cinta métrica.
- 3 canillas con hilo blanco, negro y rosa.
- 1 pedal.
- 1 dedal.
- 1 costurero.

- 1 aguja de repuesto.
- 3 canillas vacías.
- 1 enhebrador.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

Pilas: 4 x 1, 5 V AA (LR6) no incluidas.



El cambio de pilas debe realizarlo un adulto. Apaga el juguete antes de poner las pilas. Afloja los tornillos con la ayuda de un destornillador de punta de estrella (no incluido) para abrir el compartimento de las pilas situado en la parte inferior de la máquina de coser. Coloca / sustituye las pilas en el compartimento dedicado a tal efecto y respetando el esquema de polaridad que se indica en la ilustración. Cierra el compartimento y atorníllalo de nuevo.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES RELACIONADAS CON LAS PILAS

No recargar pilas no recargables. Las pilas recargables solo han de ser cargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables han de ser retiradas del juguete antes de ser cargadas. Las pilas han de ser insertadas con la polaridad correcta. Las pilas agotadas han de ser retiradas del juguete. Los bornes de alimentación no han de ser cortocircuitados.

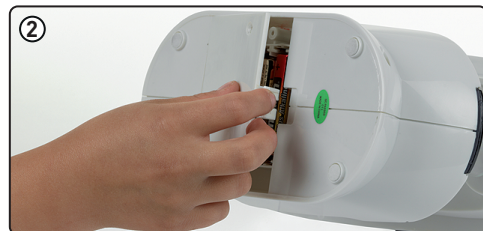
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



1. Compartimiento de canillas.
2. Aguja.
3. Guarda de seguridad transparente.
4. Guía de hilo 1.
5. Guía de hilo 2.
6. Guía de hilo 3.
7. Guía de hilo 4.
8. Portacarrete escamoteable.
9. Rueda manual.
10. Perno de canilla escamoteable.
11. Perno y portacanilla para el hilo superior.
12. Tensor del hilo superior.
13. Botón ON / OFF.
14. Control de velocidad.
15. Entrada para el pedal.
16. Guía de hilo 5.
17. Tornillo de fijación de la aguja.
18. Pie prensatelas.
19. Placa de agujas con transportador.
20. Palanca del prensatelas.

PRIMEROS PASOS

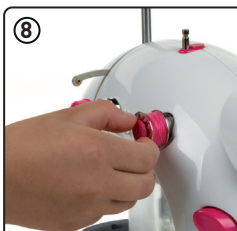
Antes de empezar, asegúrate de que la máquina de coser está apagada. El botón ON / OFF no debe estar pulsado, y no debe haber nada sobre el pedal. Te recordamos que todos los pasos preparatorios (encender, enhebrar, etc.) debe realizarlos un adulto.



CONEXIÓN DEL PEDAL

La máquina de coser no arranca hasta que no se enciende el interruptor y se pisa el pedal. Antes de conectarlo, comprueba que el interruptor está en OFF. Inserta la clavija del pedal en la entrada de la parte trasera de la máquina (figura 4).

Después, enciende el interruptor. Si pisas el pedal, la máquina se pone a funcionar. Si lo sueltas, se para.



ENHEBRADO DEL HILO SUPERIOR

Retira cuidadosamente el perno de fijación y el resorte del interior de la máquina (figura 6). Monta una de las canillas con hilo incluidas, así como el resorte en el perno de fijación (figura 7). A continuación, inserta el perno de fijación con la canilla y el resorte de nuevo en la abertura prevista (figura 8). Comprueba que el perno queda bien colocado.

Nota: Antes del enhebrado, desliza la guarda transparente de la aguja hacia atrás para tener fácil acceso a la aguja.



Figura 9:

1. Enhebra el hilo a través de la presilla metálica (1) situada a la izquierda, junto a la fijación de canillas.
2. Pasa el hilo entre los dos discos metálicos del tensor del hilo superior (2). El tensor de hilo se entrega preajustado de fábrica, por lo tanto, no gires la rueda, ya que no es necesario hacer ajustes.
3. A continuación, pasa el hilo a través de la presilla metálica siguiente (3).
4. Enhebra el hilo por el orificio de la palanca del tirahilos (4).
5. Después pásalo por la presilla metálica (5), debajo de la palanca del tirahilos.
6. Debajo se encuentra nuevamente una presilla metálica (6) por la cual debes pasarse el hilo.
7. Al final se pasa el hilo por el ojo e la aguja (7). La punta del hilo debe entrar hacia la máquina, no hacia el exterior. En caso de que la aguja esté muy abajo, puedes levantarla un poco con ayuda de la rueda manual (en la parte de atrás de la máquina). También puedes usar el enhebrador incluido para facilitar este proceso.
8. Para levantar el pie prensatelas debes deslizar hacia arriba la palanca del prensatelas (figura 10) que está situada en la parte posterior de la máquina de coser.
9. Tira unos 20 cm del hilo por el ojo de la aguja (7) y colócalo por detrás, debajo del pie prensatelas (figura 15).

ENHEBRADO DE LA CANILLA



1. Tira del portacarrete escamoteable (figura 11) de la parte superior de la máquina de coser y coloca un carrete.
2. Después, sigue los pasos 1 a 9 de la descripción anterior (ver figura 9).

Nota: Los portacarretes y la canilla lateral pueden usarse al mismo tiempo para obtener una puntada doble. La canilla lateral debe usarse solo para esta puntada especial.

ENHEBRADO DEL HILO INFERIOR

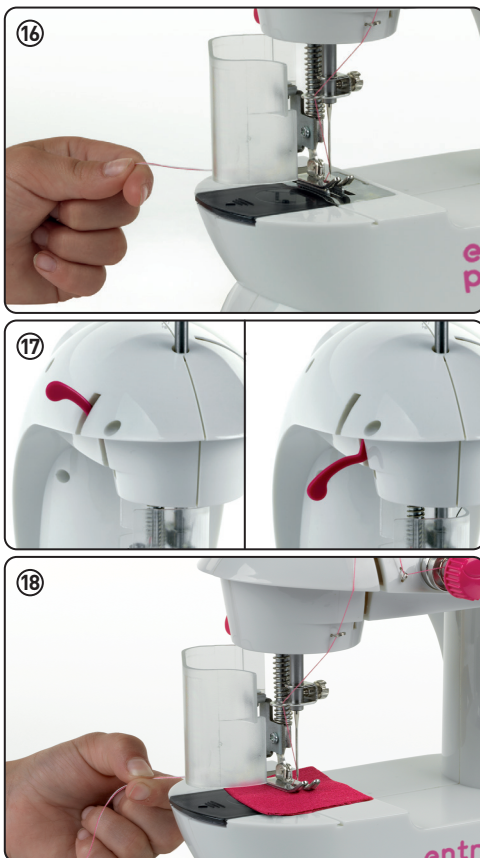
1. Quita la cubierta de canilla (figura 12).
2. Coloca la canilla inferior en el compartimiento de canillas para que el hilo se desenrolle en el sentido de las agujas del reloj y deja salir unos 10 cm del hilo del compartimiento de canillas en dirección al interior de la máquina de coser (figura 13).
3. Gira la rueda manual. La aguja baja y agarra el hilo de la canilla inferior. Continúa girando la rueda manual hasta que se pueda ver la aguja completa de nuevo y para poco antes de que la aguja vuelva a descender. Levanta el pie prensatelas y tira del hilo superior cuidadosamente hacia delante. De esta forma comprobarás si el hilo ha agarrado (figura 14).
4. Tira de los dos hilos un poco y pásalos debajo del pie prensatelas, hacia atrás (figura 15).
5. Pon la cubierta de las canillas.

Nota: Es importante que el hilo inferior y posterior estén bien enhebrados. Compruébalo y prueba las puntadas antes de comenzar a coser. La máquina ya viene enhebrada de la fábrica. Fíjate en el enhebrado antes de cambiar el hilo y enhebrar de nuevo.



COSER

Ten mucho cuidado al usar la máquina de coser. Las agujas pueden producir lesiones.

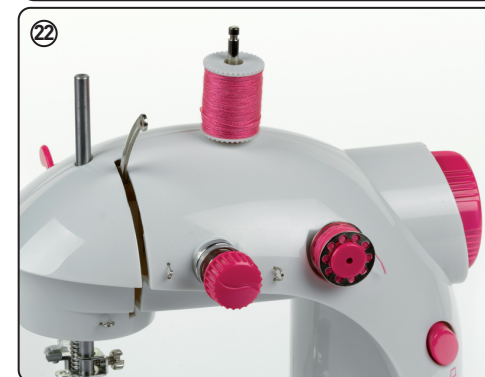


1. Comprueba que el interruptor se encuentra apagado y conecta el pedal (figura 3).
2. Gira la rueda manual en el sentido de las agujas del reloj hasta que la aguja se encuentre en la posición más alta por encima del pie prensatelas (figura 16).
3. Desliza la palanca del prensatelas hacia arriba para levantar el pie prensatelas (figura 17).
4. Coloca la tela debajo del pie prensatelas (figura 18) y baja el pie prensatelas deslizándolo la palanca del prensatelas hacia abajo (figura 17).
5. Girando la rueda manual en el sentido de las agujas del reloj. La aguja se baja. Continúa girando hasta que la aguja haya bajado por completo (figura 19).
6. A continuación, enciende la máquina y ajusta la velocidad. La máquina de coser solo empieza a coser si está encendida y se pisa el pedal.

Nota: Recomendamos empezar a coser lentamente primero y, después de una fase de adaptación, subir la velocidad.

7. Ten en cuenta que no debes sujetar la tela con mucha fuerza ni tirar de ella. Esto podría causar la ruptura del hilo o una costura irregular.
8. Atención: Recuerda que los dedos nunca se ponen debajo de la aguja.
9. Pisa el pedal ligeramente para arrancar la máquina de coser. Para parar la costura, levanta el pie del pedal.
10. Cuando quieras finalizar la costura, para la máquina de coser, gira la rueda manual en el sentido de las agujas del reloj para levantar la aguja y desliza la palanca de prensatelas hacia arriba para levantar el pie prensatelas.
11. Tira de la tela hacia ti y deja unos 25 cm de hilo entre la tela y la máquina de coser. Corta el hilo a unos 10 cm de la tela y haz un nudo con ambos extremos del hilo para asegurar la costura. Repite este proceso también al comienzo de la costura.
12. Vuelve a pasar los hilos que quedaron en la máquina de coser por debajo del prensatelas, hacia el lado posterior de la máquina de coser, y empieza la próxima costura.

CAMBIO DE LA AGUJA



Nota: El cambio de la aguja debe realizarlo siempre un adulto, ya que hay peligro de lesiones por la punta de la aguja. Recuerda que la máquina siempre debe estar apagada para poder cambiar la aguja.

1. Gira la rueda manual en el sentido de las agujas del reloj hasta que la aguja se encuentre en su posición más alta. Primero, observa cuál es la posición de la aguja, a fin de que la instalación de la nueva te resulte más fácil.
2. Gira el tornillo de fijación de la aguja en el sentido de las agujas del reloj, soltando así la aguja. Ya puedes quitarla.
3. Ten preparada la aguja de repuesto.
4. El ojo de la aguja se encuentra en el extremo inferior. El extremo superior tiene un lado aplanado (figura 20).
5. Debes situar el extremo superior de la aguja de manera que se deslice la parte plana hacia el interior de la máquina de coser y hacia arriba lo máximo posible.
6. Ahora, mantén la aguja en su posición con una mano y fija el tornillo de fijación de aguja con la otra, con mucho cuidado.

Nota: Existen diferentes grosores de agujas. Hay agujas finas para tela fina y agujas más gruesas para tela gruesa. Esta máquina de coser dispone de una aguja fina, puesto que es la más apropiada para esta máquina.

BOBINADO DEL HILO

1. Tira del portacarrete escamoteable de la máquina de coser y coloca uno de los carretes (figura 22).
2. Para sacar el portacarrete escamoteable debes apretar ligeramente el botón que se encuentra en el medio de la rueda manual girándolo a la vez en el sentido contrario a las agujas del reloj. El perno de canilla sale (figura 23).
3. Toma una de las canillas vacías incluidas y ponla en el perno de canilla.
4. Devana el hilo del carrete de hilo algunas veces alrededor de la canilla vacía, en el sentido contrario a las agujas del reloj.
5. Asegúrate de que la velocidad esté ajustada a «L», de «lento» y enciende la máquina de coser.
6. La rueda de mano empieza a girar, bobinando el hilo (figura 24).

SOLUCIÓN DE INCIDENCIAS

La máquina de coser no arranca:

- Puede que las pilas estén mal colocadas. Comprueba la polaridad.
- El pedal no está enchufado correctamente.
- Las pilas están agotadas. Cámbialas.

El hilo se rompe:

- El hilo superior/inferior no está enhebrado correctamente, o está enredado.
- La tensión del hilo superior es demasiado fuerte. Puedes ajustarla girando el tensor.
- La tela con la que trabajas es demasiado gruesa o dura.
- La aguja está deformada o desgastada.

La aguja se rompe:

- La aguja no está correctamente colocada o atornillada.
- La tela utilizada es demasiado gruesa o dura.
- Se ha tirado demasiado de la tela. Deja que el transportador tire de la tela y tan solo guíalo. No tires de la tela.

La tela se arruga:

- Puede que el hilo no se haya insertado correctamente en el guía de hilo.
- La tensión del hilo superior es demasiado alta.
- Se usa una aguja no apropiada para la tela.
- Se usa una tela demasiado gruesa o dura.

Se saltan puntadas en la costura:

- Se usa una tela inadecuada para el tipo de aguja.
- La aguja no está bien colocada.
- No se bajó el pie prensatelas.
- Debajo de la placa de agujas hay pelusas o restos de tela. Límpialo.
- Puede que el hilo no se haya insertado correctamente en el guía de hilo.

IMPACTO MEDIOAMBIENTAL



Quando sea o momento de desechar o produto, por favor considere o impacto medioambiental e llévolo a um ponto adequado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



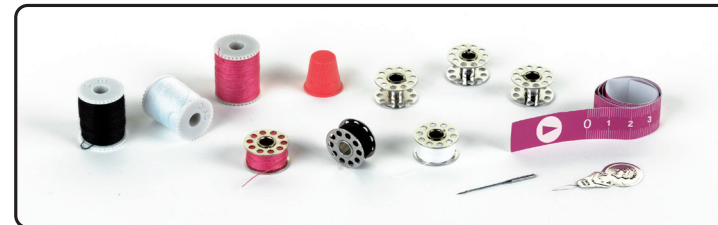
ATENÇÃO: Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes. Corda comprida. Risco de estrangulamento.

Atenção: As cores e os conteúdos podem diferir das imagens apresentadas. Remova a embalagem, bolsas, braçadeiras e fios antes de dar o brinquedo à criança. Utilizar sob a supervisão direta de um adulto. O brinquedo deve ser montado por um adulto. A máquina de costura inclui uma agulha com ponta afiada que pode causar ferimentos. A utilização incorreta pode causar feridas. Manter fora do alcance das crianças menores de 6 anos. Limpar com um pano húmido.

ADVERTÊNCIAS ADICIONAIS

Desligar sempre a máquina de costura e retirar o pedal antes da troca de agulhas. Não é permitido deixar a máquina de costura sem supervisão enquanto se encontra ligada. O revestimento da máquina de costura ou o revestimento do motor não podem ser abertos. No seu interior não se encontram peças que necessitem de manutenção. Antes de iniciar a costura, verificar que a linha está colocada corretamente e que as bobinas estão posicionadas corretamente. Bobinas mal posicionadas ou linhas incorretamente colocadas podem provocar danos na máquina de costura. Não puxe o tecido com força enquanto estiver sendo costurado, pois isto pode fazer com que a agulha abaixada quebre e pode causar danos à máquina de costura. Pode também danificar o tecido ou causar uma costura ruim. Se o tecido ou linha ficarem presos debaixo da agulha durante o processo de costura, desligar imediatamente a máquina de costura. Não pode penetrar água na máquina.

INCLUIE

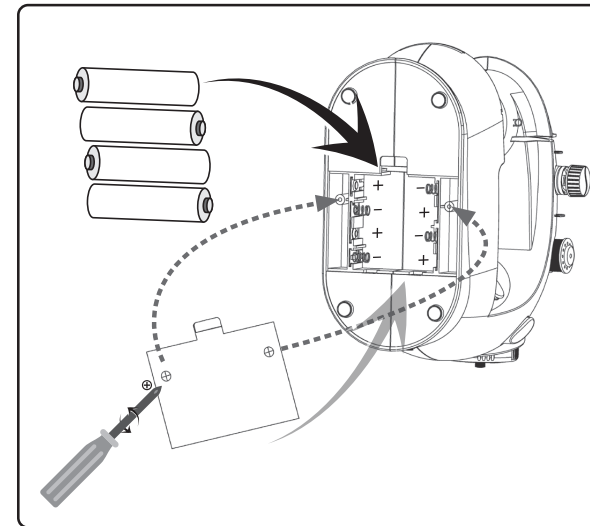


- 3 carretéis de linha com linha branca, preta e cor-de-rosa.
- 1 dedal.
- 1 fita métrica.

- 1 acessório para colocação de linha 3 bobinas com linha branca, preta e cor-de-rosa.
- 3 bobinas vazias.
- 1 agulha de reserva.
- 1 pedal.
- 1 caixa de costura.

COLOCAÇÃO DAS PILHAS

Pilhas: 4 x 1, 5 V AA (LR6) não incluídas.



A colocação da pilha deve ser feita por um adulto. Desligue o brinquedo antes de colocar a pilha ou a bateria.

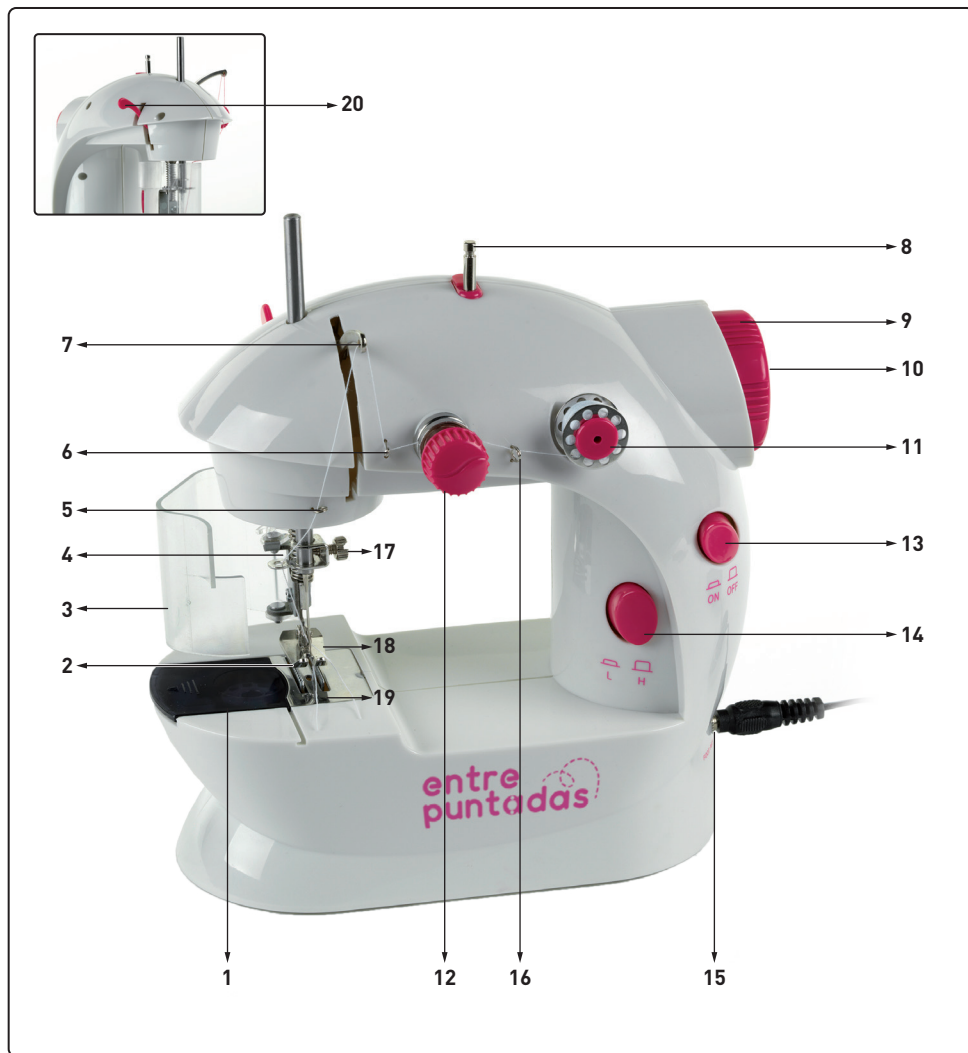
Com uma chave de fendas (não incluída), remova os parafusos e abra a tampa das pilhas na parte de cima do brinquedo. Insira / substitua as pilhas na unidade, com a polaridade indicada. Volte a colocar o compartimento das pilhas com os parafusos e a chave de fendas.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DAS PILHAS

As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas. As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta. As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito.

recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas. As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta. As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito.

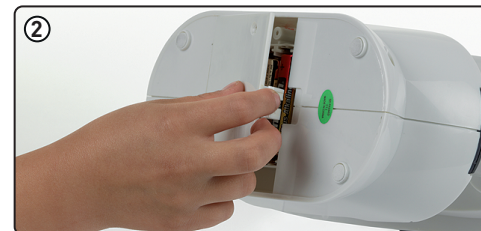
FUNCIONAMENTO



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Compartimento de bobines | 11. Porta-bobine para o fio superior |
| 2. Agulha | 12. Tensor do fio superior |
| 3. Guarda de segurança transparente | 13. Botão ON/OFF |
| 4. Guia de fio 1 | 14. Controlo de velocidade |
| 5. Guia de fio 2 | 15. Entrada para o pedal |
| 6. Guia de fio 3 | 16. Guia de fio 5 |
| 7. Guia de fio 4 | 17. Parafuso de fixação da agulha |
| 8. Porta-carreto escamoteável | 18. Pé calcador |
| 9. Roda manual | 19. Placa de agulhas com transportador |
| 10. Pino de bobine escamoteável | 20. Alavanca do pé calcador |

PRIMEIROS PASSOS

Antes de começar, certifica-te de que a máquina de costura está desligada. O botão ON/OFF não deve estar premido, e não deve haver nada sobre o pedal. Lembra-te de que todos os passos preparatórios (ligar, enfiar, etc.) devem ser feitos por uma pessoa adulta.



LIGAÇÃO DO PEDAL

A máquina de costura só arranca quando o interruptor está ligado e se carrega no pedal. Antes de os ligares, verifica que o interruptor está em OFF. Insere a ficha do pedal na entrada da parte traseira da máquina (figura 4).

De seguida, liga o interruptor. Se carregares no pedal, a máquina começa a funcionar. Se tirares o pé do pedal, para.

ENFIAMENTO DO FIO SUPERIOR

Retira cuidadosamente o pino de fixação e a mola do interior da máquina (figura 6). Monta uma das bobines com fio incluídas, bem como a mola no pino de fixação (figura 7). Em seguida, insere novamente o pino de fixação com a bobine e a mola na abertura prevista (figura 8). Verifica que o pino fica bem colocado.

Nota: Antes do enfiamento, desliza a guarda transparente da agulha para trás para ter fácil acesso à agulha.

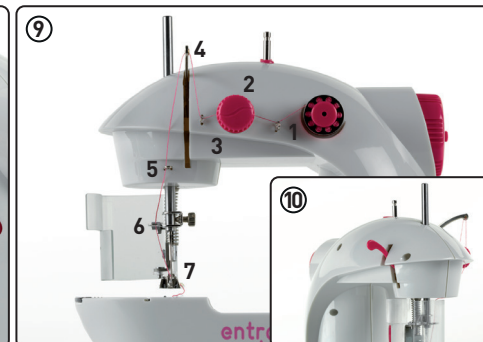
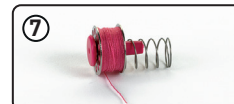
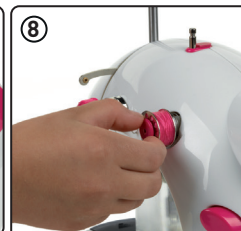


Figura 9:

1. Enfia o fio através da presilha metálica (1) situada à esquerda, junto à fixação de bobines.
2. Passa o fio entre os dois discos metálicos do tensor do fio superior (2). O tensor de fio é entregue pré-ajustado de fábrica, por conseguinte, não virar a roda, pois não é necessário fazer ajustes.
3. De seguida, passa o fio através da presilha metálica seguinte (3).
4. Enfia o fio pelo orifício da alavanca do puxa-fios (4).
5. Em seguida, passa-o através da presilha metálica (5), debaixo da alavanca do puxa-fios.
6. Debaixo encontra-se novamente uma presilha metálica (6) através da qual deves passar o fio.
7. No final, passa-se o fio pelo olho e a agulha (7). A ponta do fio deve ser introduzida na direcção da máquina, e não para fora. Caso a agulha esteja muito abaixo, podes levantar-a um pouco com ajuda da roda manual (na parte de atrás da máquina). Podes igualmente usar o enfiador incluído de forma a facilitar este processo.
8. Para levantar o pé calçador deves deslizar para cima a alavanca do calçador (figura 10) que está situada na parte posterior da máquina de costura.
9. Puxa cerca de 20 cm o fio através do olho da agulha (7) e coloca-o por detrás, debaixo do pé calçador (figura 15).

ENFIAMENTO DA CANELA



1. Puxa o porta-carreto escamoteável (figura 11) da parte superior da máquina de costura e coloca um carreto.
2. Em seguida, segue os passos 1 a 9 da descrição anterior (ver figura 9).

Nota: Os porta-carretos e a bobine lateral podem usar-se ao mesmo tempo para obter uma pontada dupla. A bobine lateral deve usar-se apenas para esta pontada especial.

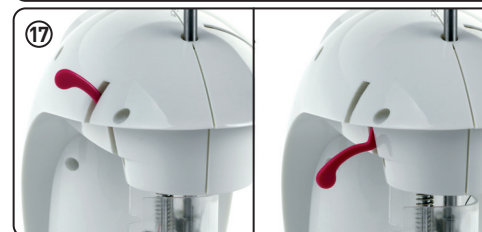
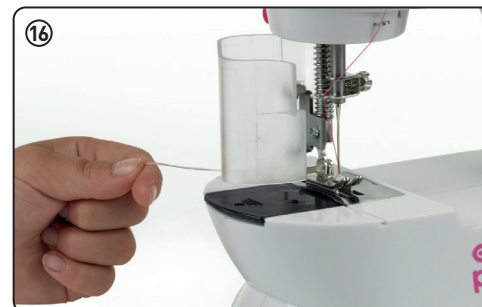
ENFIAMENTO DO FIO INFERIOR

1. Retira a cobertura de bobine (figura 12).
2. Coloca a bobine inferior no compartimento de bobines para que o fio se desenrole no sentido dos ponteiros do relógio e deixa sair cerca de 10 cm do fio do compartimento de bobines em direcção contrária a ti, ou seja, para a parte posterior da máquina de costura (figura 13).
3. Gira a roda manual na sua direcção. A agulha desce e agarra o fio da bobine inferior. Continua a girar a roda manual até que se consiga ver a agulha completa novamente e para pouco antes de a agulha voltar a descer. Levanta o pé calçador e puxa o fio superior cuidadosamente para a frente. Desta forma verificarás se o fio prendeu (figura 14).
4. Puxa os dois fios um pouco e passa-os por baixo do pé calçador, para trás (figura 15).
5. Coloca a cobertura das bobines.

Nota: É importante que o fio inferior e posterior estejam bem enfiados. Verifica-o e experimenta os pontos antes de começar a coser. A máquina já vem enfiada da fábrica. Repara no enfiamento antes de trocar o fio e enfiar novamente.

COSER

Tem especial cuidado quando usares a máquina de costura. As agulhas podem causar lesões.

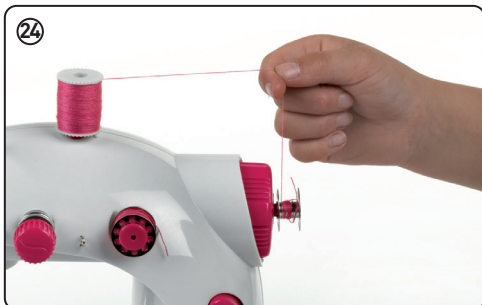
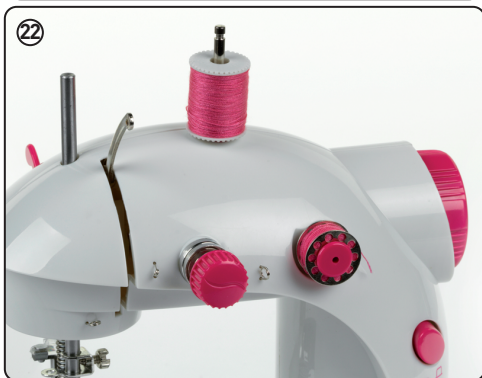


1. Verifica que o interruptor está desligado e liga o pedal (figura 3).
2. Gira a roda manual no sentido dos ponteiros do relógio até a agulha ficar na posição mais alta acima do pé calcador (figura 16).
3. Desliza a alavanca do calcador para cima para levantar o pé calcador (figura 17).
4. Coloca o tecido debaixo do pé calcador (figura 18) e baixa o pé calcador deslizando a alavanca do calcador para baixo (figura 17).
5. Girando a roda manual no sentido dos ponteiros do relógio, a agulha desce. Continua a rodar até que a agulha tenha descido completamente (figura 19).
6. Em seguida, liga a máquina e ajusta a velocidade. A máquina de costura só começa a coser quando estiver ligada e se carregar no pedal.

Nota: Recomendamos começar a coser lentamente primeiro e, depois de uma fase de adaptação, aumentar a velocidade.

7. Tem em conta que não debes prender o tecido com muita força nem puxá-lo. Isto pode causar a rutura do fio ou uma costura irregular.
8. Atenção: Lembra-te de que os dedos nunca se colocam debaixo da agulha.
9. Carrega no pedal ligeiramente para arrancar a máquina de costura. Para parares a costura, levanta o pé do pedal.
10. Quando quiseres terminar a costura, detém a máquina de costura, gira a roda manual no sentido dos ponteiros do relógio para levantar a agulha e desliza a alavanca do calcador para cima para levantar o pé calcador.
11. Puxa o tecido para ti e deixa cerca de 25 cm de fio entre o tecido e a máquina de costura. Corta o fio a cerca de 10 cm do tecido e faz um nó com ambas as extremidades do fio para assegurar a costura. Repete este processo também no início da costura.
12. Volta a passar os fios que ficaram na máquina de costura por baixo do calcador, para o lado posterior da máquina de costura, e começa a próxima costura.

TROCA DA AGULHA



Nota: A troca da agulha deve ser feita sempre uma pessoa adulta, uma vez que existe risco de lesões causadas pela ponta desta. Lembra-te de que a máquina sempre deve estar desligada para se trocar a agulha.

1. Gira a roda manual no sentido dos ponteiros do relógio até que a agulha se encontre na sua posição mais alta. Primeiro, observa qual é a posição da agulha, para que a instalação da nova seja mais fácil.
2. Roda o parafuso de fixação da agulha no sentido dos ponteiros do relógio, soltando assim a agulha. Já podes retirá-la.
3. Tem preparada a agulha de substituição.
4. O olho da agulha encontra-se na extremidade inferior. A extremidade superior tem um lado aplanado (figura 20).
5. Deves situar a extremidade superior da agulha de forma a que deslize a parte plana para o interior da máquina de costura e para cima tanto quanto possível.
6. Agora, mantém a agulha na sua posição com uma mão e fixa o parafuso de fixação de agulha com a outra, com muito cuidado.

Nota: Existem diferentes grossuras de agulhas. Há agulhas finas para tecido fino e agulhas mais grossas para tecido grosso. Esta máquina de costura dispõe de uma agulha fina, uma vez que é a mais apropriada para esta máquina.

BOBINAGEM DO FIO

1. Puxa o porta-carreto escamoteável da máquina de costura e coloca um dos carretos (figura 22).
2. Para retirar o porta-carreto escamoteável debes carregar ligeiramente no botão situado no meio da roda manual rodando-o ao mesmo tempo no sentido contrário aos ponteiros do relógio. O pino de bobine sai (figura 23).
3. Pega numa das bobines vazias incluídas e coloca-a no pino de bobine.
4. Enrola o fio do carrete de fio algumas vezes em redor da bobine vazia, no sentido contrário aos ponteiros do relógio.
5. Certifica-te que a velocidade está ajustada a «L», de «lento» e liga a máquina de costura.
6. A roda de mão começa a girar, bobinando o fio (figura 24).

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A máquina de costura não arranca:

- É possível que as pilhas estejam mal colocadas. Verifica a polaridade.
- O pedal não está ligado corretamente.
- As pilhas estão esgotadas. Troca-as.

O fio parte:

- O fio superior/inferior não está enfiado corretamente, ou está emaranhado.
- A tensão do fio superior é demasiado forte. Podes ajustá-la rodando o tensor.
- O tecido com que trabalhas é demasiado grosso ou duro.
- A agulha está deformada ou gasta.

A agulha parte:

- A agulha não está colocada ou aparafusada corretamente.
- O tecido utilizado é demasiado grosso ou duro.
- Puxou-se demasiado o tecido. Deixa que o transportador puxe o tecido e guia-o apenas. Não puxes o tecido.

O tecido enruga:

- É possível que o fio não tenha sido inserido corretamente no guia de fio.
- A tensão do fio superior é demasiado alta.
- Está a usar-se uma agulha inadequada para o tecido.
- Está a usar-se um tecido demasiado grosso ou duro.

Saltam pontos na costura:

- Está a usar-se um tecido inadequado para o tipo de agulha.
- A agulha não está bem colocada.
- O pé calcador não foi baixado.
- Debaixo da placa de agulhas há algodão ou restos de tecido. Limpar.
- É possível que o fio não tenha sido inserido corretamente no guia de fio.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.



El Corte Inglés, S.A.

Hermosilla, 112 – 28009 Madrid

España / Espanha · NIF: A-28017895.

Fabricado en / na China.

Ref.: 7927